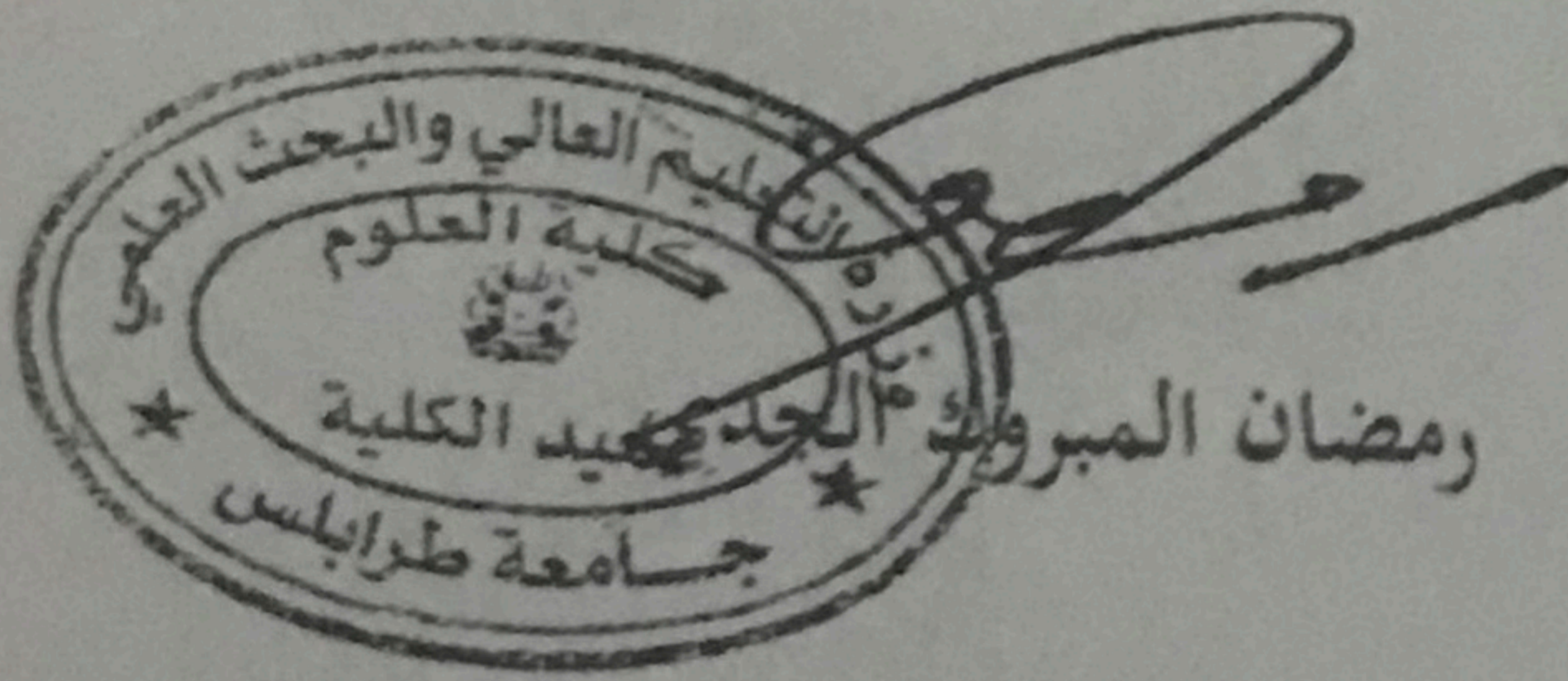


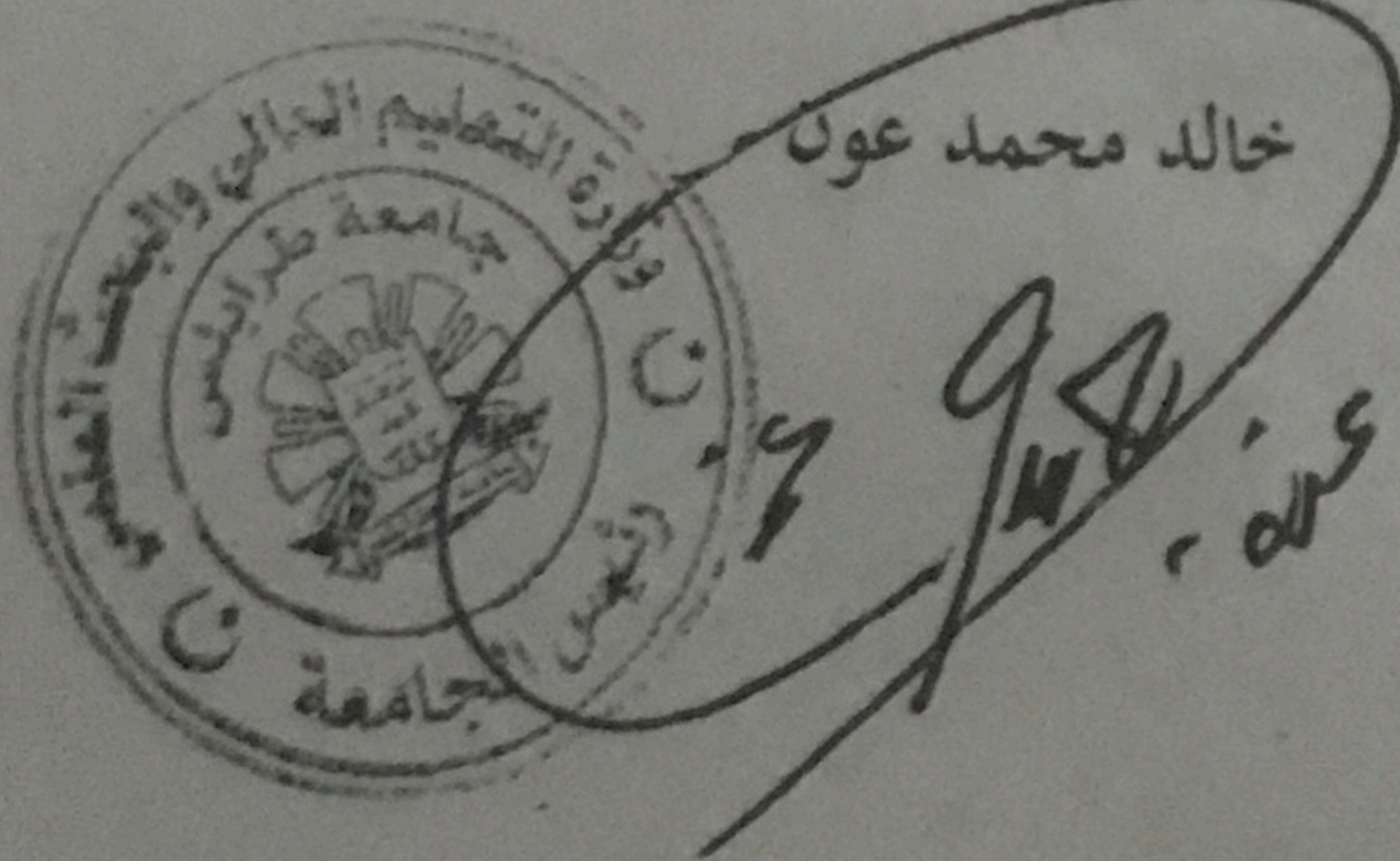
- لا يحق لأي من الكليتين إجراء أي تعديل على أي بند من بنود المذكرة بالإضافة أو اللغاء الا بموافقة الكلية الأخرى كتابياً على ذلك.
- يكون هذا الاتفاق نافذا بعد إعماده من الجهة المختصة لكل كلية.
- تسرى أحكام بنود هذا الاتفاق لمدة خمس سنوات متوالية وتحدد تلقائياً ما لم يبدى أحد الطرفين عدم الرغبة في التجديد. كل خلاف في تفسير أو تطبيق هذا الاتفاق يتم حسمه بين الطرفين ودياً أو عبر الطرق الدبلوماسية وفي حال تعذر الاتفاق يتم حل النزاع باللجوء الى تكوين لجنة من الطرفين للبت في الامر ويلتزم الطرفان بمقتضى هذه الاتفاقية بتنفيذ مقترحاتها الا اذا قام احد الطرفين بإشعار الطرف الاخر كتابياً وبالطرق الدبلوماسية عن عزمه انهاء العمل به وفي تلك الحالة يكون الانهاء بعد ستة (6) أشهر.
- لا يؤثر إنهاء العمل بهذا الاتفاق على المشاريع او البرامج التي هي في طور الانجاز.
- يمكن مراجعة هذه الاتفاقية عن طريق اتفاق مشترك او بطلب من أحد الطرفين وفي هذه الحالة فإن التعديلات المتفق عليها يتم ادراجها في إطار ملحق يتم عرضه علي مصادقة سلطة الاشراف.

حررت هذه الاتفاقية بمدينة تونس بتاريخ 3-08-2023، من نسختين أصليتين باللغة العربية.

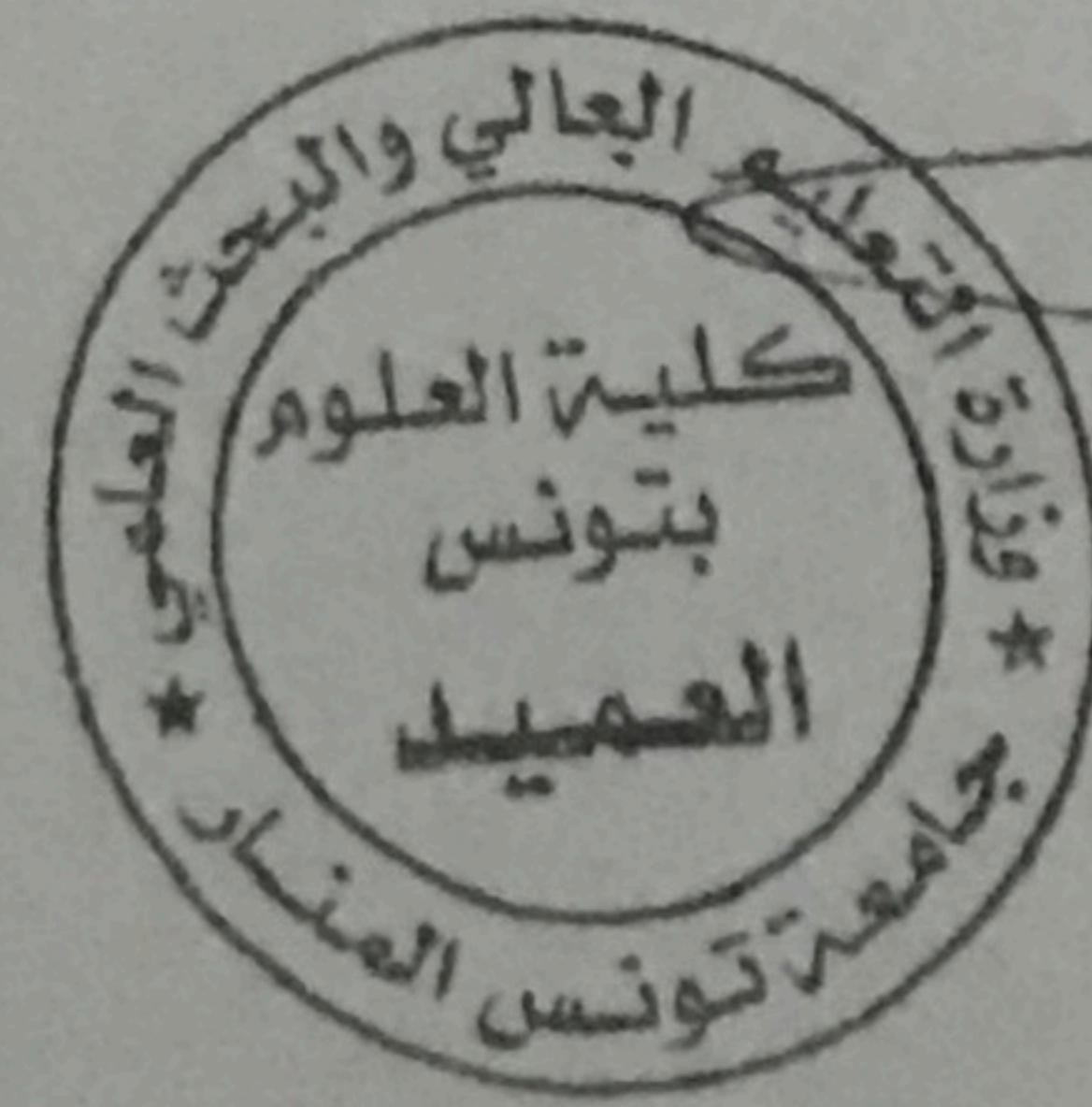
عميد كلية العلوم بجامعة طرابلس



رئيس جامعة طرابلس



عميد كلية العلوم بتونس بجامعة تونس المنار



رئيس جامعة تونس المنار

